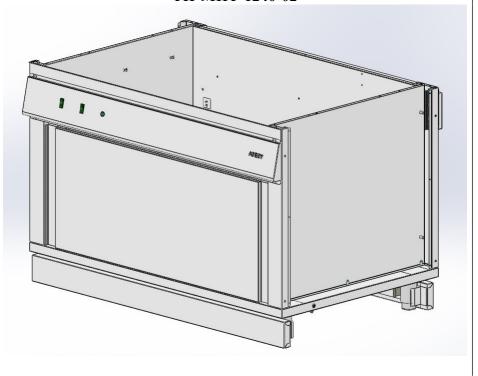
EHC

ТУМБЫ-ПОДСТАВКИ ДЛЯ МОДУЛЕЙ ПОДОГРЕВА ТАРЕЛОК ЛИНИИ РАЗДАЧИ «РЕГАТА» ТП-МПТ-940-02 ТП-МПТ-1240-02



Руководство по эксплуатации

ATESY®

Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Мы уверены, что Вы не зря потратили деньги.

Линия раздачи питания «РЕГАТА» состоит из отдельных технологических модулей, которые могут быть встроены в любой интерьер.

Технологические встраиваемые модули линии раздачи питания «Регата» имеют различные размеры и их можно подобрать в зависимости от специфики кафе или ресторана и площади фудкорта.

С внешней и торцевой стороны тумбы-подставки модулей могут быть задекорированы различными панелями из произвольных материалов — дерево, камень, стекло и т. д.

Каждый встраиваемый модуль может быть оснащён полкойвитриной с одним или двумя уровнями. Для удобства обслуживания клиентов модули могут быть укомплектованы направляющими для подносов.

По желанию заказчика и в соответствии с размерами места на фуд-корте, можно приобретать любой набор модулей.

Информация о полном составе линии раздачи питания «РЕГА-ТА», технические характеристики и внешний вид модулей представлены на сайте http://atesy.ru.

Руководство по эксплуатации (РЭ) предназначено для ознакомления обслуживающего персонала и лиц, производящих установку и техническое обслуживание компонентов встраиваемой линии раздачи «РЕГАТА», с устройством, принципом работы и другими сведениями, необходимыми для правильной эксплуатации, технического обслуживания, монтажа, пуска и регулирования изделий на месте применения.

Рабочие поверхности изделий выполнены из легированной стали, что является залогом длительной эксплуатации, безукоризненного внешнего вида и пригодности для предприятий общественного питания. Приобретая модули, ознакомьтесь с руководством по эксплуатации. Это позволит Вам успешно использовать их и делать свой бизнес.

Предприятие «АТЕСИ» постоянно расширяет и совершенствует ассортимент выпускаемой продукции, поэтому реальный

комплект, внешний вид и технические характеристики изделия могут отличаться от указанных в данном паспорте без ухудшения потребительских свойств.

1 Описание и работа изделия

1.1 Назначение изделия

- 1.1.1 Тумбы –подставки предназначены для установки модулей подогрева тарелок.
- 1.1.2 Климатическое исполнение изделия УХЛ, категория размещения 4.1 по ГОСТ 15150-69 (эксплуатация в помещениях с температурой воздуха от плюс 10 до плюс 25 °C и относительной влажностью не более 60 % при плюс 20 °C).
- 1.1.3 Изделие выполнено с защитой от поражения электрическим током класса I по ГОСТ IEC 60335-1-2015.
- 1.1.4 По степени защиты обслуживающего персонала от соприкосновения с токоведущими частями и по степени защиты от проникновения воды изделия соответствуют норме IP20 по ГОСТ 14254-2015.

1.2 Технические характеристики

1.2.1 Основные технические характеристики изделий приведены в таблице 1.

Таблица 1

	Норма для типа	
Haynyayanayyya		·
Наименование	ТП-МПТ-940-02	ТП-МПТ-1240-02
параметра		
Номинальная мощность под-	0,5	0,5
ключаемого модуля, кВт, не		
более		
Номинальное напряжение, В	230	230
Род тока	переменный, од-	переменный, одно-
	нофазный (с ней-	фазный (с нейтра-
	тралью)	лью)
Частота тока, Гц	50	50
Ток нагрузки, А, не более	2,3	2,3
Габаритные размеры, мм, не		
более:		

длина	940	1240
ширина	828	828
высота	815	815
Масса, кг, не более:	39	47

1.3 Устройство изделия

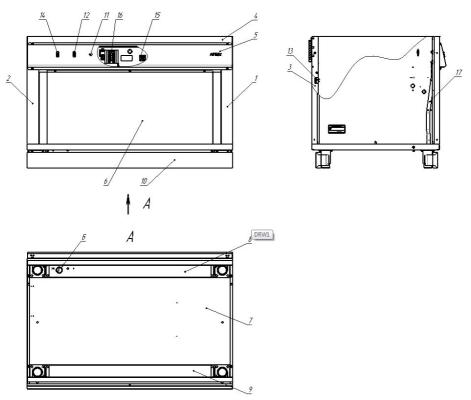


Рис. 1. 1, 2- стенка боковая; 3- стенка задняя; 4- кожух; 5- панель управления; 6- передняя панель; 7- днище; 8, 9- швеллер; 10- плинтус; 11- лампа; 12- выключатель; 13- клеммный блок; 14- выключатель; 15- клеммный блок; 16- клеммный блок; 17- трубка гибкая.

- 1.3.1 Изделие (см. рис.1) состоит из боковых стенок 1 и 2, задней стенки 3, кожуха 4, панели управления 5, передней панели 6, днища 7 и швеллеров 8 и 9 с регулируемыми по высоте опорами. Для удобства монтажа и обслуживания панель управления откидывается вперед-вниз после отворачивания крепежных винтов. В комплект также входят два декоративных плинтуса 10 (передний и задний)
- 1.3.2 Лампа 11 на панели управления сигнализирует о том, что изделие находится под напряжением.
- 1.3.3 На верхних кромках боковых стенок имеются отверстия для крепления столешницы, в которую устанавливается встраиваемый модуль, для которого предназначено изделие. Столешница не входит ни в комплект поставки изделия, ни в комплект поставки модуля, она приобретается отдельно. Полный перечень модулей и дополнительных изделий, которые могут быть установлены на тумбыподставки, представлен в табл. 2.
- 1.3.4 Выключатель 12 на панели управления предназначен для включения и выключения светильников подсветки фасада если они установлены. Электропитание подсветки фасада осуществляется от клеммного блока 13 на внешней стороне задней стенки 3.
- 1.3.5 Для включения и выключения встраиваемого модуля служит выключатель 14 на панели управления 5. Электропитание модуля осуществляется от клеммного блока 15.
- 1.3.6 Для подключения изделия к электросети служит клеммный блок 16, установленный на внутренней стороне кожуха 4 под панелью управления 5. Провод к клеммному блоку подводится через отверстие Б в швеллере 8 и гибкую трубку 17.

Таблица 2

Наименование устанавливаемого изделия ТП-МПТ-940-02 ТП-МПТ-1240-02	Таблица 2	2	
устанавливаемого изделия ТП-МПТ-940-02 ТП-МПТ-1240-02	Наимено-		
Ваемого изделия	вание	TH MHT 040 02 TH MHT 1240 02	
Типоразмер/исполнение устанавливаемого изделия. Столешни- ца для МПТ Рега- та (дерево) Панель передняя решетка Рега- та02 Панель торцевая Регата 02 Панель передняя Регата 02 (СКИ- НАЛИ) Панель бо- ковая Регата 02 (СКИ- НАЛИ) Плинтус горце- вой Регата Регата - направ- ляющая НП-940-02 Направ- ляющая	устанавли-	111-M111-940-02	111-1/11111-1240-02
Столешни- ца для МПТ Рега- та (дерево) Панель передняя решетка Рега- та 02 Панель передняя Регата 02 (СКИ- НАЛИ) Панель бо- ковая Регата 02 (СКИ- НАЛИ) Плинтус горце- вой Регата Регата - НП-940-02 НП-1240-02 НП-1240-02 НП-1240-02 НП-1240-02 НП-1240-02	ваемого		
ца для МПТ Регата (дерево) Панель передняя решетка Регата 02 Панель порцевая Регата 02 Панель передняя регата 02 Панель по; исполнения: ло; исполнения: левая, правая, центральная) НАЛИ) Панель бо- ковая регата 02 (СКИ- НАЛИ) Плинтус горцевой Регата - НП-940-02 направляющая	изделия		
МПТ Регата (дерево) Панель 940х530 (дерево) Во) решетка Регата02 Панель 788х642 (дерево) 788х642 (дерево) горцевая Регата 02 Панель 940х530 (стекпередняя по; исполнения: по; исполнения: по; исполнения: певая, правая, центральная) НАЛИ) Панель бо-гори х642 (стекло) 770 х642 (стекло) ковая Регата 02 (СКИ-НАЛИ) Плинтус горцевой Регата Регата - НП-940-02 НП-1240-02 НП-1240-02	Столешни-	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	
та (дерево) Панель 940х530 (дерепередняя во) во) Панель 940х530 (дерево) во) Панель 788х642 (дерево) 788х642 (дерево) 788х642 (дерево) Панель 788х642 (дерево) 788х642 (дерево) 788х642 (дерево) Панель 940х530 (стекпередняя до; исполнения: девая, правая, дентральная; девая, правая, центральная) Панель 60-770 х642 (стекло) 770 х642 (стекло) 770 х642 (стекло) Ковая Регата 02 (СКИ-НАЛИ) Плинтус торцевой Регата Регата - НП-940-02 НП-1240-02 НП-1240-02 направляющая		центр., крайняя)	центр., крайняя)
Панель передняя во) 1240х530 (дерево) 1240х530 (дерево) 1240х530 (дерево) 788х642 (дерево)			
передняя регата огориевая Регата 02 Панель горцевая Регата 02 Панель передняя ло; исполнения: ло; исполнения: ло; исполнения: певая, правая,	та (дерево)		
решетка Регата 02 Панель торцевая Регата 02 Панель передняя по; исполнения: по; исполнения: по; исполнения: певая, правая, центральная) Панель бо- 770 х642 (стекло) Панель бо- Ковая Регата 02 (СКИ- НАЛИ) Плинтус торцевой Регата Регата - НП-940-02 НП-1240-02 НП-1240-02 НП-1240-02	Панель	940х530 (дере-	1240х530 (дере-
Рега- та02 Панель торцевая Регата 02 Панель передняя Регата 02 Панель Регата 02 Панель Панель передняя по; исполнения: передняя по; исполнения: певая, правая, певая, правая, пентральная) Панель бо- ковая Регата 02 (СКИ- НАЛИ) Плинтус торце- вой Регата Регата - НП-940-02 Направ- ляющая	передняя	во)	во)
та02 788х642 (дерево) 788х642 (дерево) порцевая 788х642 (дерево) 788х642 (дерево) порцевая 940х530 (стек-передняя по; исполнения: по; исполнения: певая, правая, правая	решетка		
Панель торцевая Регата 02 Панель передняя Регата 02 Панель передняя Регата 02 (СКИ- центральная) Панель бо-770 х642 (стекло) Плинтус торцевой Регата - нП-940-02 направ-ляющая	Рега-		
Торцевая Регата 02 Панель передняя Регата 02 (СКИ- НАЛИ) Плинтус торце- вой Регата Регата - НП-940-02 Направ- ляющая	та02		
Регата 02 Панель 940х530 (стек- передняя ло; исполнения: ло; исполнения: Регата 02 левая, правая, певая, правая, пентральная) Панель бо-770 х642 (стекло) ковая Регата 02 (СКИ- НАЛИ) Плинтус торце- вой Регата Регата - нП-940-02 НП-1240-02 НП-1240-02 НП-1240-02	Панель	788х642 (дерево)	788х642 (дерево)
Панель 940х530 (стек-передняя ло; исполнения: ло; исполнения: ло; исполнения: левая, правая, центральная) Панель бо-ковая Регата 02 (СКИ-НАЛИ) Плинтус горцевой Регата Регата - НП-940-02 НП-1240-02 направ-ляющая			
передняя ло; исполнения: ло; исполнения: левая, правая, правая, центральная) Панель бо-770 х642 (стекло) ковая Регата 02 (СКИ- НАЛИ) Плинтус торце- вой Регата Регата - нп-940-02 направ- ляющая	Регата 02		
Регата 02 певая, правая, певая, певая	Панель	940х530 (стек-	1240х530 (стек-
(СКИ- НАЛИ) центральная) Панель бо- ковая 770 х642 (стекло) Регата 02 (СКИ- НАЛИ) 4 Плинтус торце- вой Регата 4 Регата - направ- ляющая НП-940-02	1	ло; исполнения:	ло; исполнения:
НАЛИ) Панель бо-770 х642 (стекло) ковая Регата 02 (СКИ- НАЛИ) Плинтус торце- вой Регата Регата - нп-940-02 направ- ляющая	Регата 02	левая, правая,	левая, правая,
Панель бо-770 х642 (стекло) ковая Регата 02 (СКИ- НАЛИ) Плинтус торце- вой Регата Регата - нп-940-02 направ- ляющая	(СКИ-	центральная)	центральная)
ковая Регата 02 (СКИ- НАЛИ) Плинтус торце- вой Регата Регата - НП-940-02 НП-1240-02 направ- ляющая			
Регата 02 (СКИ- НАЛИ) Плинтус торце- вой Регата Регата - НП-940-02 НП-1240-02 направ- ляющая	Панель бо-	770 х642 (стекло)	770 х642 (стекло)
(СКИ- НАЛИ) Плинтус торце- вой Регата Регата - НП-940-02 НП-1240-02 направ- ляющая	ковая		
НАЛИ) Плинтус торце- вой Регата Регата - НП-940-02 НП-1240-02 направ- ляющая	Регата 02		
Плинтус торце- вой Регата Регата - НП-940-02 НП-1240-02 направ- ляющая	(СКИ-		
торце- вой Регата Регата - НП-940-02 НП-1240-02 направ- ляющая	НАЛИ)		
вой Регата	Плинтус		
Регата - HП-940-02 HП-1240-02 направ- ляющая	-		
направ- ляющая	вой Регата		
ляющая	Регата -	НП-940-02	НП-1240-02
	направ-		
лля полно-	ляющая		
AND HOGHO	для подно-		
сов	сов		

Регата-	KCB-940-02	KCB-1240-02
комплект		
светильни-		
ков		
Регата -	МПТ-440-940-02-1 шт.	МПТ-440-940-02- 2 шт.
модуль		
для подо-		
грева таре-		
лок		

2 Использование по назначению

2.1 Эксплуатационные ограничения

2.1.1 ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- ПРИСТУПАТЬ К РАБОТЕ НЕ ОЗНАКОМИВШИСЬ С РУКОВОДСТВОМ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ;
- ПОДКЛЮЧАТЬ ИЗДЕЛИЯ БЕЗ УЧЕТА НАГРУЗКИ НА СЕТЬ И С НЕИСПРАВНОЙ ПРОВОДКОЙ;
- ПОДКЛЮЧАТЬ ИЗДЕЛИЯ БЕЗ ВВОДНОГО ЗАЩИТ-НОГО УСТРОЙСТВА;
- ИЗМЕНЯТЬ ЭЛЕКТРИЧЕСКУЮ СХЕМУ, ОТКЛЮ-ЧАТЬ ЗАЩИТНЫЕ УСТРОЙСТВА В ИЗДЕЛИЯХ;
- ВКЛЮЧАТЬ ИЗДЕЛИЯ БЕЗ ЗАЗЕМЛЕНИЯ;
- ОСТАВЛЯТЬ БЕЗ НАДЗОРА РАБОТАЮЩИЕ ИЗДЕ-ЛИЯ;
- ПРОИЗВОДИТЬ САНИТАРНУЮ ОБРАБОТКУ ПРИ ВКЛЮЧЕННЫХ ИЗДЕЛИЯХ;
- ПРИМЕНЯТЬ ВОДЯНУЮ СТРУЮ ДЛЯ ОЧИСТКИ НА-РУЖНЫХ ПОВЕРХНОСТЕЙ ИЗДЕЛИЙ.
- 2.1.2 Все работы по устранению неисправностей и ремонту изделий должны выполняться лицами, имеющими право на ремонт электроприборов и только после отключения изделий от электросети.
- 2.1.3 ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД ДОСТУПОМ К ЗАЖИМАМ ВСЕ ЦЕПИ ПИТАНИЯ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ОТКЛЮЧЕНЫ.
- 2.1.4 Изделия не предназначены для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психологическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта

или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании изделий лицом, ответственным за их безопасность.

- 2.1.5 Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с изделиями.
- 2.1.6 При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.

2.2 Подготовка изделий к использованию

- 2.2.1 При покупке изделий требуйте проверки комплектности.
- 2.2.2 После хранения изделий в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях перед включением в сеть необходимо выдержать их в условиях комнатной температуры (плюс 18°С плюс 25°С) в течение не менее 2 ч.
- 2.2.3 Перед установкой изделий на место эксплуатации необходимо снять защитную пленку со всех поверхностей.
- 2.2.4 Перед соединением нескольких изделий с различными модулями в единую линии раздачи необходимо проверить прямолинейность их установки. Направляющие для подносов и столешницы должны стыковаться друг с другом плотно, без ступенек. При необходимости, используя регулировку ножек, произвести выравнивание компонентов линии раздачи относительно друг друга по уровню.
- 2.2.5 Для скрепления изделий между собой необходимо установить кронштейны поз.1 (см. рис.2).

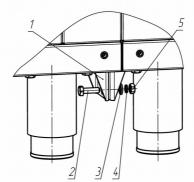


Рис. 2

Для этого необходимо открутить крайние с торцов модуля болты крепления ножек, установить кронштейны на фланцы ножек и закрепить их болтами. После выравнивания модулей линии раздачи необходимо закрепить соседние между собой болтами с шайбами и гайками поз.2, поз.3, поз.4. поз.5 через отверстия в кронштейнах.

- 2.2.6 Для выравнивания потенциалов при установке изделий в технологическую линию, необходимо использовать зажимы на нижних кромках боковых стенок, обозначенные знаком «эквипотенциальность».
- 2.2.7 Подключение изделий производится к электрической сети напряжением $230~B\pm10\%$ переменного тока с частотой $50~\Gamma$ ц. Производить подключения могут только аттестованные специалисты, обладающие необходимыми навыками и имеющие допуск по электробезопасности не ниже III.
- 2.2.8 Необходимо проверить сопротивление изоляции токоведущих частей изделий, которое должно быть не менее 2 МОм.

3 Техническое обслуживание

- 3.1 Все работы по обслуживанию выполняются при отключенных от электрической сети изделиях.
- 3.2 Работы по обслуживанию выполняются только квалифицированными специалистами.
- 3.3 Ежедневно, в конце работы необходимо произвести тщательную очистку изделий от остатков пищи, конденсата, жира и др. Используйте для этого стандартные безабразивные средства очистки. После очистки изделий протрите все поверхности сухими тканями. Обращайте внимание не только на чистоту изделий, но и на состояние пола вокруг них, так как наличие жидкости или жира на полу это путь к травматизму.
- 3.4 Техническое обслуживание и ремонт изделий осуществляется по следующей структуре ремонтного цикла:

5«TO» - «TP»,

где: ТО - техническое обслуживание, проводится 1 раз в месяц;

ТР - текущий ремонт, проводится 1 раз в 6 месяцев.

- 3.5 При техническом обслуживании изделий необходимо проделать следующие работы:
 - выявить неисправности изделий путем опроса обслуживающего персонала;
 - проверить изделия внешним осмотром на соответствие правилам техники безопасности;
 - проверить комплектность изделий;
 - подтянуть при необходимости крепление облицовок;
 - проверить надежность соединений заземляющих зажимов и заземляющих проводов;
 - проверить и при необходимости подтянуть и зачистить контактные соединения токоведущих частей изделий;
 - проверить работу световой индикации;

3.6 При текущем ремонте обязательно:

- проводить работы, предусмотренные техническим обслуживанием;
- провести измерение сопротивления изоляции между токоведущими частями и корпусом, сопротивление изоляции должно быть не менее 2 МОм;
- произвести замену вышедших из строя комплектующих излелий.
- 3.7 По всем вопросам гарантийного и послегарантийного ремонта, а также технического обслуживания оборудования, Вы можете обращаться в ближайшие авторизованные сервисные центры, адреса которых находятся на сайте нашей компании, в разделе **СЕРВИС:** http://atesy.ru/service/

4 Хранение и транспортирование

- 4.1 Условия хранения изделий 2 (С) по ГОСТ 15150-69 в упаковке предприятия-изготовителя.
- 4.2 Условия транспортирования изделия по группе (С) ГОСТ 23216-78. Перевозки осуществлять различными видами транспорта, в том числе водным (кроме моря).

5 Утилизация

5.1 Изделие утилизировать в соответствии с действующим законодательством.

5.2 Содержащийся в холодильной установке хладагент должен утилизироваться специалистом.

6 Гарантийные обязательства

- 6.1 Производитель гарантирует нормальную работу изделия в течение 12 месяцев со дня продажи оборудования первому конечному пользователю при условии соблюдения правил пользования, изложенных в руководстве по эксплуатации.
- 6.2 Гарантийные обязательства не действуют в следующих случаях:
- при отсутствии акта ввода в эксплуатацию (см. приложение Г);
- при наличии в оборудовании механических повреждений;
- при использовании оборудования в целях, непредусмотренных руководствами по эксплуатации (паспортами) на оборудование;
- при повреждениях, возникших из-за несоблюдения правил монтажа, установки, настройки и эксплуатации оборудования;
- при нарушении правил проведения, или не проведении технического обслуживания, предусмотренного руководством по эксплуатации (паспортом) на оборудование;
- при повреждениях, вызванных умышленными или ошибочными действиями потребителя, либо небрежным обращением с оборудованием;
- при повреждениях, вызванных обстоятельствами непреодолимой силы (стихия, пожар, молния, и т. п.);
- при повреждениях, вызванных попаданием внутрь оборудования посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов;
- при повреждениях, вызванных доработкой оборудования, внесением в него конструктивных изменений или проведением самостоятельного ремонта;
- при повреждениях оборудования вследствие неправильной транспортировки и хранения;
- при повреждениях, вызванных использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов и комплектующих частей;
- при повреждениях, вызванных превышением допустимых значений питающего напряжения на входах оборудования, или использованием источников питания, не удовлетворяющим требованиям, которые описаны в руководстве по эксплуатации.

- 6.3 Гарантийный срок хранения 12 месяцев со дня изготовления. В случае превышения срока хранения должна быть проведена предпродажная подготовка изделия в соответствии с регламентом предприятия-изготовителя, за счет владельца оборудования. Для проведения предпродажной подготовки необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр.
 - 6.4 Срок службы изделия 10 лет со дня изготовления.

7 Комплектность

Комплект поставки изделий должен соответствовать, указанному в таблице 3.

Таблица 3

Наименование	Количество, шт.
Кронштейн	4
Шайба 6	8
Шайба пружинная 6	4
Болт М6х20	4
Гайка М6	4
Упаковка	1
Руководство по эксплуатации	1

Приложение 1

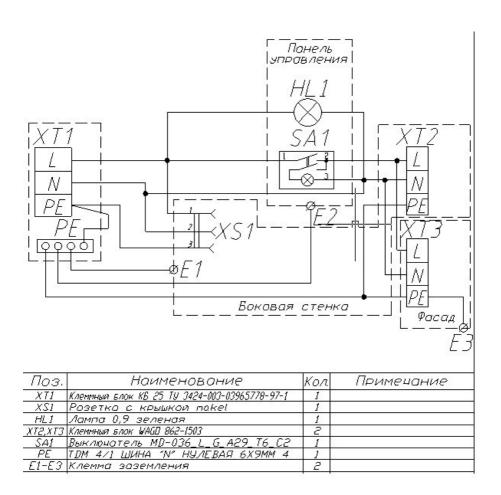


Схема электрическая принципиальная

АКТ ввода в эксплуатацию

Изделие	
«Тумба-подставка встраиваемой л	инии раздачи «РЕГАТА»
» Заводской номер	
Дата выпуска «»20	
Место установки	
(наименование предприятия Дата ввода в эксплуатацию « »	
Кем проводился ввод в эксплуатац	
(наименование орга	низации, телефон)
Специалист, производивший	Представитель владельца
ввод в эксплуатацию	изделия
(должность)	(должность)
(подпись)	(подпись)
(инициалы, фамилия)	(инициалы, фамилия)
«»20 z.	« <u>»</u> 20_ г.

8 Сведения о приемке Тумба-подставка встраиваемой линии раздачи «РЕГАТА» ТП-МПТ-940-02 ТП-МПТ-1240-02 заводской номер соответствует техническим условиям ТУ 5151-075-57079599-2014 и признана годной для эксплуатации. Дата выпуска 20 г.

ATESY®

140000, Россия, Московская область, г. Люберцы, ул. Красная, д. 1, строение ЛИТ. Б Б1 т/ф: (495) 995-95-99

info@atesy.info www.atesy.ru

Принято ОТК.

 $M.\Pi.$